

# LA LUCHA

Diario defensor de los intereses provinciales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital, 4'50 ptas. trimestre; fuera de la capital,  
5 pesetas trimestre; extranjero, 30 pesetas año.  
Número del día, 15 céntimos; 7d. atrasado, 35  
ANUNCIOS Y COMUNICADOS A PRECIOS CONVENCIONALES



DIARIO DE AVISOS Y NOTICIAS

Nº XXXVI Redacción y Administración  
Calle del Pavo, 6

Gerona, miercoles 2 de Mayo de 1906

Dirección telégrafos: «Lucha». Gerona. Teléfono núm. 7. NUM. 8.828

## Gran Novedad FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA

Calle de San Francisco 10 y 12 (chaflán al Puente de Piedra)

No se entregan los trabajos que no estén hechos á gusto del público

FÁBRICA DE GÉNEROS DE PUNTO

FRANCISCO COROMINA CASALS

TEMPORADA DE VERANO

PRECIOS ECONÓMICOS

Trajes interiores para señoras, caballeros, niñas y niños de todas edades. Corpinos y vestidos, etc. en seda, sedalina, hilos y jumeles finos.

ELEGANCIA Y BUENAS CALIDADES

Despacho Subida San Martín (frente á la Iglesia del Carmen)

Ventas al por mayor y menor

GERONA



### DON JOSÉ SERRA Y ANTIGA

FALLECIDO EN 1.º MAYO Á LA UNA DE LA TARDE

á la edad de 59 años habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus desconsolados esposa doña Camila Matas, hijos doña Balbina, don Juan, doña Josefa y don Luis, hermanas, hermanos, hermanas políticas, tíos, primos, sobrinos y demás parientes; al participar tan sensible pérdida les ruegan se sirvan asistir hoy á las dos de la tarde á la casa mortuoria (Plaza del Marqués de Camps) para acompañar el cadáver á la Parroquial Iglesia del Mercadal, y de allí á la última morada.

No se invita particularmente

Gerona 2 Mayo de 1906.



## LA FIESTA DEL 2 DE MAYO

Algún órgano de la prensa madrileña ha apuntado la idea, de que con el fin de dar testimonio de nuestra amistad á la nación francesa, se suprima este año la hermosa fiesta que el pueblo de Madrid celebra anualmente en el día de hoy, para conmemorar el heroísmo de aquel puñado de valientes que en 1808 hicieron frente á todo un ejército dando gloriosamente su vida en defensa de la patria invadida por las huestes del ambicioso Napoleón.

Séame permitido que como español de corazón, desde esta heroica ciudad, regada también con la sangre de los mártires de nuestra independencia, levante mi humilde voz para protestar de semejante idea.

Representa el 2 de Mayo algo muy grande en la historia de España, para que pueda borrarse jamás de la memoria de los buenos españoles. Es el grito de la libertad contra el despotismo, es el espíritu de Pelayo y de los hombres de la Reconquista que se levanta para humillar al tirano, es el rugido del león hispano al sentir penetrar en sus carnes las garras del águila napoleónica, es la voz de España entera que, representada por tres oscuros oficiales, sublimes en su disciplina y por un grupo de humildes hijos del pueblo, hace sentir su protesta airada contra el sable que hace tambalear los tronos de las antiguas monarquías, contra el dedo que con sangriento trazo se atreve á corregir el mapa de Europa.

Se necesitarían razones poderosísimas para que el aniversario de un hecho tan memorable, punto de partida de una epopeya gloriosa en la que descuellan páginas de un brillo imperecedero como las de Zaragoza y Gerona, dejara de solemnizarse. No, esto no es posible; España debe rendir tributo de admiración á los que dieron generosamente su sangre por ella; lejos de caer en desuso fiesta tan patriótica como el 2 de Mayo es preciso que se perpetúe sin perder nada de su solemnidad, para inculcar á las futuras generaciones el amor á la patria. Por esto solo, si no fuese un deber de justicia y de gratitud enaltecer la memoria de Daoiz, Velarde, Ruiz y demás héroes de la Independencia que no por haber dejado de pasar á la posteridad sus nombres, son menos dignos de admiración, para que el recuerdo de tanto valor y heroísmo, como fué testigo la puerta de Parque de Artillería que piadosamente conserva la villa de Madrid en el centro de una de sus plazas, nos sirva de estímulo á nosotros y á nuestros descendientes para defender con valor el suelo pátrio el día en que por azares de la suerte peligrase su independencia.

A parte de lo indicado, es idea altamente simpática la de estrechar las corrientes de amistad que nos unen con la vecina República. Nada más justo que demostrar cariño y agradecimiento á la nación hermana que se condujo con nosotros noblemente en los días amargos de 1898 y que acogió con el mayor entusiasmo á nuestro joven monarca en su viaje oficial del año pasado. Luego, en fecha más reciente, los vivos entusiastas, prodigados en Ma-

drid al Presidente Loubet y finalmente la acción común ejercida por Francia y España en la Conferencia de Algeciras para salvaguardar sus intereses comunes en el Africa septentrional, son hechos que no debemos olvidar y que proclaman la inteligencia y amistad que reinan entre las dos naciones latinas.

Tarea muy noble es la de orillar todas las dificultades y evitar los más leves motivos de disgusto á fin de que olvidando antiguos rencores perdure nuestra amistad á través de las vicisitudes y sorpresas que nos depara el porvenir. Bajo este punto de vista es conveniente correr un velo sobre el libro de la Historia, pero en ésta hay páginas, que los hombres de nuestra raza han escrito con su sangre con rasgos tan sublimes, que es preciso que el velo que las cubra no sea tan tupido que no permita que por transparencia se destaquen los caracteres indelebles en que se consigna el heroísmo de nuestros antepasados. Estas páginas admirables, estos recuerdos gloriosos de nuestro pasado, encarnan el espíritu de nuestra raza, constituyen algo que alienta en la vida de la nación española y que le infunde valor y confianza en el porvenir.

Una de estas páginas memorables es el 2 de Mayo. En buena hora que se procure suprimir, de la ceremonia cívica que en tal fecha se celebra, todo aquello que pueda molestar el sentimiento pátrio de los franceses, pues á ello nos obligan la amistad y la cortesía, pero suprimir por completo la fiesta que conmemora la lucha por nuestra independencia, sería una medida á todas luces desacertada.

La fiesta en cuestión, cuyo objeto es dar público testimonio de admiración á los mártires que sucumbieron en defensa de la patria no puede molestar á Francia, nación donde el patriotismo es una de las virtudes cívicas más enaltecidas; el honrar á los héroes que defendieron la libertad, no puede desagradar á la nación que proclamó los derechos del hombre, á los descendientes de aquellos hombres que llevaron á cabo la revolución más memorable que registra la Historia, antorcha gigantesca que estendió sus resplandores por todo el mundo y que señaló á la Humanidad el camino de la civilización y del progreso.

Si se analiza bien el 2 de Mayo, la protesta que encierra no es contra Francia sino contra la política solapada y dominadora de Napoleón. Ahora bien, si puede esta protesta herir los sentimientos de un cierto número de franceses entusiastas del vencedor de las Pirámides, en cambio han de aplaudir la muchos otros á quienes la obra de Napoleón no ha logrado convencer y que detrás de la gloria efímera conquistada por el Gran Ejército en Iena, Wagram, Eylau, Friedland y Austerlitz ven los espejismos de 400.000 franceses muertos de hambre y de frío en la desastrosa retirada de Rusia y á la nación francesa desangrada y empobrecida tras once años de guerras estériles.

Nada ha de significar pues el levantamiento del 2 de Mayo contra la Francia democrática y republicana de hoy día y no puede invocarse nuestra amistad con ella para suprimir una fiesta

que celebra una de las glorias españolas más imperecederas. ¿Acaso Inglaterra á pesar de su aproximación con Francia dejará de honrar la memoria de Nelson, ni esta última la de Juana de Arco? ¿En Italia, durante los años de mayor vitalidad de la Trípolice, ha dejado de ser Garibaldi uno de los héroes más populares? ¿Pueden por ello resentirse las buenas relaciones entre la Gran Bretaña y la República francesa ó entre Austria y nuestra otra hermana latina? No por cierto. Y es que la gloria que se desprende de los nombres de los héroes que la fama pregona, es universal y como tal, salv los estrechos límites de las fronteras.

Sigamos pues honrando á los esclarecidos defensores de nuestra libertad y no temamos con ello herir los sentimientos de un pueblo amigo. Y repitamos la frase de un gran escritor: La nación que honra á sus héroes se honra á sí misma.

Julio Junyent

Gerona 2 de Mayo de 1906.

### TEATRO PRINCIPAL

Compañía de zarzuela.—Función para hoy miércoles 2 de Mayo.

- 1.º La Revoltosa.
- 2.º La Tragedia del Pierrot.
- 3.º El Husar de la Guardia.

A las 9.

### C. MARTINEZ DALMAU

BANQUERO.—GERONA

Esta casa admite toda clase de cuentas corrientes.

Presta con ó sin garantía cantidades en metálico. Descuenta á cambios limpios valores, letras y demás documentos mercantiles.

También compra y vende valores cotizables y se encarga al propio tiempo de verificar por cuenta ajena cuantas operaciones de bolsa se sirvan encomendar-se ya sean al contado ya á plazo.

### J. LLOBET DE PASTORS

MÉDICO

Ex-asistente libre de los Hospitales de Lyon y París, especialista en enfermedades de la Garganta, Nariz y Oído

Clinica para el tratamiento de estas enfermedades

Plaza de la Auriga n.º 1. entresuelo

CONSULTA DIARIA

de 9 de la mañana á 4 de la tarde.

## NOTICIAS

Se nos ramitea para su inserción las siguientes líneas.

«El día 27 del corriente se reunió la Junta de la Exposición Regional de Blandas y Encajes que se ha de celebrar en la villa de Arenys de Munt y después de leída el acta de la anterior y aprobada que fué, se dió cuenta de las adhesiones recibidas de 47 Ayuntamientos correspondientes á las provincias de Barcelona, Gerona, Lérida y Tarragona y de otras diferentes sociedades. Seguidamente en vista de las súplicas recibidas, unas verbales y otras escritas por diferentes expositores, que dada la importancia de los trabajos no les era posible tenerlos concluidos en el tiempo prefijado, se acordó ampliar el

plazo de admisión de los mismos á los expositores que quieran poner instalaciones por su cuenta hasta el 31 de Mayo y su inauguración también se aplazará para el día 1.º de Julio próximo.

Al propio tiempo se admitió en principio la proposición hecha por un Delegado de la Exposición Internacional de la Artes de la Mujer que se celebrará en Marsella para que una vez concluida la de esta villa se traslade la misma á Marsella».

Ayer tarde se efectuó el traslado al cementerio del cadáver de la señora doña Teresa Ros y Llensas viuda del médico don Juan Roca y hermana del médico municipal don Ricardo Ros.

Asistió al fúnebre acto numerosa concurrencia.

Reciba su atribulada familia nuestro más sentido pésame.

Han regresado de Lisboa á donde fueron para tomar parte en el Congreso internacional de Medicina, los médicos de esta ciudad don José Pascual y don José Fuster.

La grave enfermedad que aquejaba á nuestro particular amigo el comerciante don José Serra, tuvo ayer mañana funesto desenlace.

La muerte del Sr. Serra ha producido general pésame pues era persona muy apreciada en esta ciudad donde había desempeñado el cargo de concejal; figuró siempre en el partido liberal. Esta tarde será conducido su cadáver á la última morada.

Acompañamos á su familia en el justo dolor que le embarga.

Hemos recibido el número 28 de la importante publicación otoniente *Revista Industrial*.

Esta tarde debe reunirse la Diputación provincial si se reúnen número suficiente de señores Diputados.

En la sesión, que será extraordinaria, se tratarán los asuntos relacionados en la convocatoria que publicamos en una de nuestras anteriores ediciones.

Esta tarde a las tres ha de celebrarse la inauguración oficial del Certamen agrícola-industrial de Figueras, á cuyo acto asistirá un representante de LA LUCHA para dar de ello cuenta á nuestros lectores.

El certamen revistirá mucha importancia y ella puede deducirse de las siguientes líneas que copiamos de un colega figuerense:

«La importante sociedad «La Ramiera» de Perpignan, ha regalado una medalla de oro á la Comisión ejecutiva de la Exposición, para que sirva de recompensa á un expositor que resulte premiado por el Jurado.

Ya son tres las medallas regaladas para premios, pues tenemos que recordar que M. Astres, había regalado dos medallas á la comisión que fué á Perpignan y Narbonne en el mes anterior.

El entusiasmo demostrado por nuestros vecinos los rosellonenses con los regalos indicados, será aún más patente con el sinnúmero de instalaciones que están dispuestos á colocar en los espacios locales del Instituto convertido en Exposición Agrícola é Industrial.»

Como toda manifestación en que se haga patente el trabajo y el perfeccionamiento de los medios en él empleados merece la Exposición de Figueras todas nuestras simpatías y por el brillante resultado obtenido enviamos por ade-











## Anuncios particulares

Vinos y aguardientes anisados. Mata y Vinyals, Abeuradors.

ORNOS, José Briera, calle de Maricañers, 21.

Establecimiento de drogas y comestibles. NARCISO PEREZ XIFRA, Rambla de la Libertad Teléfono núm. 1.

Librería. Dalmau Carles y C. Plaza de Olí y Cort-Real. Teléfono núm. 70.

Relojería de J. Ridaura, Plaza de la Constitución.

IBÁÑEZ y BALARI, Gerona. Lubrificantes y artículos para la Industria. Maquinas para coser correas.

Relojería de Primo Palomó. Gran surtido de relojes de todas clases garantidos. —Taller de reparaciones de relojes y Maquinas para coser de todos sistemas. —Sucursal de Maquinas VERTHEIM y WILSON, silenciosa para coser y bordar. Agujas, aceites y piezas nuevas. —Ballesterías, 3, Gerona.

Gran hotel Peninsular. Juan Nicolás: Progreso. Teléfono núm. 66.

Gran Café y Teatro de Novedades. Plaza del Marqués de Camps.

Gran Salón de Peluquería. Miguel Masísot, Plaza de la Constitución, 12.

Fábrica de Harinas. Durán y Corominas: Despacho: Plaza del Marqués de Camps. Teléfono n.º 19 y fábrica 20.

Estamperia católica. Narciso Texidor, Platería.

Compañía de Seguros LA CATALANA. Representante de la provincia. Angel Marull, Progreso.

Gran Café TORRES, Santa Clara, Huertas, Frente Pescaderías.

Gabinete Odontológico. Arturo Rosés. Calle de San Francisco.

LA IMPERIAL, José Barris. Calle del Carmen.

Taller de carpintería. Francisco Auguet, Progreso.

José Jubany, Habilitado de Clases pasivas y Procurador de los Tribunales Calle del Norte. Teléfono núm. 43.

Salón de Peluquería de la REAL CASA. Máximo Fernández Sarasola Platería.

Antipisteria. Hospital. PRANTI y MAGALDI. Despacho: Platería. Teléfono núm. 9.

Grandes Novedades para Señora. Emilio TEXIDOR, Besadó, 3. Telf. n.º 38

Fonda de LA MARINA. Juan Moré. Plaza del Carril.

PROFESOR de idiomas. José Vidal. Enseñanza practica. Cort-Real.

Ramón Juan. Herrero, Plaza de San Francisco.

Gran Café de J. NORAT. Rambla de la Libertad.

Gran establecimiento de música. Tomás Sobraqués, 11, Ciudadanos, 11.

LA IBERIA, Sociedad de accidentes personales del trabajo. Representante en Gerona: Figueras y Santa Golorna de Farnés. José Grahit Grau, Plaza de la Independencia.

Instalaciones de alumbrado eléctrico. PEDRO GILVE, Calle de Abeuradors. Teléfono núm. 100.

Casa de COMIDAS, José Alsina, Plaza del Grano y calle del Progreso.

Café Nuevo de la Rambla, Francisco PERICH, Rambla de Alvarez.

CARRUAJES de lujo de Alcañal. CRIBEL SARRA, Plaza de San Francisco.

FÁBRICA de géneros de punto de Francisco Coromina.

Calle Portalnou, n.º 22, (muralla) Gerona.

Grandes novedades para señora. Federico MAREMA, Abeuradors. Teléfono núm. 64.

Hotel del Comercio. Serra y Vidal, Alameda. —Teléfono n.º 208.

Gran establecimiento de calzado. Francisco MALARET, Rambla de la Libertad, 2.

Miguel Ferrer, Guarnicionero, Ciudadanos.

Taller de Cerrajería. Felix QUINTANA, Progreso.

Relojería antigua. Analisis químico, Antonio Valls, Platería.

Hotel de ITALIANOS de Carrera y Gimbernat, Ciudadanos.

MILIO FERRER TRULLI, ABOGADO.

Tallers, 64, entresuelo, BARCELONA.

## ENFERMEDADES DE LA URETRA PROSTATITA, VEJIGA, RIÑONES. (Písdra y arenillas) MALES DE LA ORINA

Curación si sondar ni operar

Las Sales Koch son de éxito seguro para la curación, sin sondar ni operar, de todas las dolencias de la uretra, de la próstata y de la vejiga. Seguras, disolventes y expelentes de los cálculos (mal de piedra) y de las arenillas. Disolventes de los estreñecimientos uretrales. Curadoras del catarro vexical, e ingestiones, infartos, de la retención y de la incontinencia de orina. Cálculos de los riñones, orina, turbia, fétida (de mal olor), con pesos blancos o sanguinolentos, etc. Calmantes instantáneos de los más agudos colores del deseo constante de orinar. Frasco 7 pesetas.

Consultas gratis personalmente y por carta al DOCTOR MATEOS en el GABINETE MEDICO-AMERICANO PRECIADO 28, 1.º MADRID. Gran centro curativo fundado en 1796 y frecuentado por su personal facultativo con especialidades en cada ramo dolencia mrla cédicar con le más modernos adelantos de instrumental para la exploración de todas las enfermedades.

## VENÉREO Y SÍFILIS

en todas sus manifestaciones

NUUESTRO METODO ES RAPIDO

RAPIDO, INFALIBLE Y SECRETO

En las enfermedades infecciosas crónicas por lo regular, que cortan un flujo ó hacer desaparecer rápidamente una manifestación externa venérea o sífilis. Siempre trae consecuencias funestas, pues el humor cuya salida se evita, se acumula en otro punto, produciendo otro mal grave. En parte hay razón en ello, pero tengase en cuenta que para atacar toda infección infecciosa, y especialmente las venéreas y sífilis, no bastará para la curación el hacer desaparecer la manifestación externa, el flujo, úlcera o búbón, sino que teniendo presente que en sangre es la primera que se infecta por el virus venéreo o sífilis, a su purificación debemos atender con toda urgencia, puesto que en ella están los gérmenes que han determinado la manifestación externa. En este fundamos nuestro método sin peligro y rápido. Cortamos la purgación ó gata con nuestras capsulas Koch: cicatrizamos las úlceras ó escoriaciones; y resolvemos el búbón con nuestra Pomada Koch; pero en todos los casos y desde el primer momento, administramos al interior nuestro Depurativo Koch, logrando por este método que nuestras curaciones externas sean rápidas, puesto que hacemos desaparecer en pocos días todos los síntomas, sin temor alguno a que puedan acumularse ni manifestarse de nuevo, ya que nuestro Depurativo Koch, que se usará por algún tiempo, no dejará en la sangre el más leve átomo de infección. Recomendamos a cuantos deseen curar radicalmente, combata siempre por igual la manifestación externa y la interna, único modo de quedar verdaderamente curados y sin temor a ulteriores consecuencias. Al usar las Capsulas Koch ó Pomada Koch, siempre deberán tomar a la vez el Depurativo Koch. Esta es la forma de curar pronto y bien.

Las Capsulas Koch velen 3 pesetas caja, la Pomada Koch 3 pesetas como y el Depurativo Koch 10 pesetas caja. Se venden en todas las acreditadas boticas de mundo; más si en algún punto no se encontraran, envíese el importe de lo que se desee al DOCTOR MATEOS, PRECIADO 41, 1.º MADRID, y éste lo hará remitir a correo seguro y certificado.

GRAN GARANTIA A LA CLASE MEDICA Y AL PÚBLICO EN GENERAL. Las medicaciones que se emplean y recomiendan en el GABINETE MEDICO-AMERICANO, PRECIADO 28, 1.º MADRID, NO SON DE COMPOSICION SECRETA. Sus formulas han sido analizadas por el LABORATORIO GENERAL DE MEDICINA LOCAL de esta corte en 6 de abril de 1903 y ha merecido informes favorables de los SRES. MEDICOS ORENSES DEL DISTRITO DEL HOSPICIO en 15 de junio y del mismo LABORATORIO en su sección médica de 31 de agosto, ambos informes en el referido año de 1903, son pues los tratamientos recomendados por los diferentes doctores especialistas de GABINETE MEDICO-AMERICANO DE MADRID los UNICOS que pueden ofrecer a la clase médica española y al público en general la GARANTIA DE LOS INFORMES FAVORABLES OFICIALMENTE.

Véndense en Zaragoza: En la farmacia de don Miguel Antonio Fac. D. Jaimelas núm 1, drogueria de la Sra. viuda de Ramón Jordán, Mercado, 2, y en todas las farmacias bien surtidas de la capital y provincia.

DE VENTA EN GERONA: Farmacia de D. José M.º Pérez Xifra, Abeuradors, núm 2, y en las bien surtidas de la capital y de la provincia.

## CURA DEL

### ESTÓMAGO

El *Dagli Remedio Gaucho* cura siempre todos los males del Estómago por crónicos y antiguos que sean y aunque hayan fracasado todos los demás remedios que solo alivian algunas veces por los venenos calientes que contienen (ópío, morfina, cocaína) y al fin siempre perjudican y matan al enfermo. *Dagli Remedio Gaucho* alivia cual rayo y cura siempre. Pídense el *Dagli* a 2 pesetas cajas en las Boticas. Consultas gratis por cartas ó personal al Dr. Mateos, Preciado, 28, 1.º Madrid. Va por correo enviando sellos.

### MALES NERVIOSOS

### PARÁLISI, PILEPASIA, NEURSTENIA

reblandecimiento medular, anemia cerebral, idiotismo, melancolía. El reparador energético que vigoriza los músculos, fortifica la sangre y tonifica los nervios, pronto y sin peligro es el *Tónico Koch* a 9 pesetas fresco en todas las Boticas. Consulta gratis por carta y personal al Dr. Mateos, Preciado 28, 1.º Madrid. Va por correo enviando sellos.

Padece el que Quiere

### DOLOR

### REUMÁTICO

Nervioso y gotoso. Inflamación en los músculos ó articulaciones. El único preparado verdaderamente infalible, en todos los casos por crónicos que sean y que alivia a las primeras fricciones es el *Pain Kalier*. Balsamo indiano. Pídense en las Boticas a 2 pesetas como. Consultas gratis por carta ó personal al Dr. Mateos, Preciado, 28, 1.º Madrid. Va por correo enviando sellos.

### NO MAS

### SORDOS

en 300 casos, 300 curas de sordos. Sordos de oídos y toda clase de sordos. Sin molestias con el *Contra Surdiz* de New-York de éxito infalible. Caja 4 pesetas. Pídense en las Boticas. Consulta gratis por carta ó personal al Dr. Mateos, Preciado, 28, 1.º Madrid. Va por correo enviando sellos.

DE VENTA EN GERONA: Farmacia de D. José M.º Pérez Xifra, Abeuradors, núm 2, y en las bien surtidas de la capital y de la provincia.



# Enseñanza del Francés é Inglés

(Por un método completamente práctico, sencillo, muy fácil y mejor que todos los empleados hasta el día incluso el de Berlitz se enseña cualquiera de estos idiomas, en toda su extensión ó sea á leer, traducir, escribir y hablar correctamente en 8 meses el Francés y en un año el Inglés, sin obligar al alumno á estudiar nada de memoria ni gastar en libros.

Clases generales de solo cuatro alumnos pagará cada uno 15 pesetas mensuales los de Francés y 20 los de Inglés, siendo las diarias.

Clases generales alternas de igual número de alumnos pagarán 7'50 los de Francés y 10 pesetas los de Inglés.

Clases individuales de una hora en el domicilio del profesor pagarán 30 pesetas por el Francés y 40 por el Inglés.

Clases individuales alternas de una hora pagarán 20 pesetas Francés y 25 el Inglés.

Clases á domicilio diarias para uno ó dos alumnos 40 pesetas Francés y 50 pesetas Inglés.

Clases á domicilio alternas para uno ó dos alumnos 20 pesetas Francés y 25 Inglés.

Todas estas clases serán lo mismo para caballeros que para señoritas.

Habrà una clase general diaria de 9 á 10 de la noche para obreros que pagarán solo 5 pesetas mensuales cualquiera idioma que eligen.

Habrà otra clase general para señoritas huérfanas completamente gratis.

## Platería, 5, principal

De 8 á 10 de la mañana y de 3 á 6 de la tarde

Informes y detalles Clases desde 1.º de Ma. yo.

## LA PREVISIÓN DE ARAGON

Sociedad Mutua de Rentas Vitalicias y Ahorros

Dirección general, HUESCA Subdirección, GERONA

Se admiten inscritos por 1, 2, 3, 4 y 5 pesetas mensuales.

El sistema de ahorro con acumulación y mutualidad, tal como lo practica LA PREVISIÓN DE ARAGON, es lo mas perfecto que se conoce.

Por cada peseta que el asociado ahorra mensualmente, adquiere el derecho, después de transcurrido el número de años convenido, á una pensión de igual cantidad, íaria, de la que disfrutará hasta su fallecimiento.

Los inscritos en esta Sociedad pueden darse de baja en cualquier momento, que así les conviene.

Pueden ser socios todos cuantos lo deseen, sin distinción de sexos ni edad.

Cuanto se recauda, por cuotas de inscripciones se invierte en la compra de papel del Estado, que, en forma de capital inalienable, se deposita en el Banco de España, sin que nunca, ni por ningún concepto, pueda nadie, absolutamente nadie, disponer de él.

Soliciten folletos, Estatutos y demás impresos á la Sub-dirección de esta provincia de Gerona, Don Joaquín Grau y Bosch hijo San Francisco, 6, Bados, en donde, además, se efectuarán las consultas sobre cualquier duda que se origine respecto al funcionamiento y fines que ha de servir LA PREVISIÓN DE ARAGON.

En esta imprenta se hacen trabajos de todas clases.

## Horario de Ferrocarriles

Área de Barcelona á Francia

	5-00	7-43	10-00	12-25	14-	13-50	16-50	18-31	19-19
Salen de Barcelona..	5-00	7-43	10-00	12-25	14-	13-50	16-50	18-31	19-19
Llegan á Empalme..	7-36	10-04	11-30	15-16	16-31	19-04	20-06	20-08	
Salen de Empalme..	7-42	10-05	11-31	15-22	16-41	19-05	20-08	20-39	
Llegan á Girona..	8-38	10-55	12-04	16-35	17-39	19-53	20-39	22-25	
Flasá..	9-14		12-26	17-22	18-17				
Cerbère..	11-44		13-47	20-07	20-55	17-25			
Salen de Port-Bou..	4-09			4-20		11-25	12-44	14-40	15-42
Flasá..	(6)			6-08		(2)	14-39	17-02	16-55
Gerona..	5-41	6-00	6-44	11-32			15-20	17-55	17-20
Llegan á Empalme..	6-16	6-45	7-41	12-22			16-22	18-54	17-54
Salen de Empalme..	6-19	6-48	7-51	12-25			16-32	19-14	17-56
Llegan á Barcelona..	7-51	8-55	10-31	14-33	14-48	19-02	22-10	19-26	

Gerona - Olot.

	7-26	9-18	15-01	18-03	21-
Salen de Gerona..	7-26	9-18	15-01	18-03	21-
Llegan á San Feliu de Pallarols..	9-34	11-29	17-09	20-14	22-41
Olot (Diligencia)..	12-00	14-15	19-50	22-50	1 (3)
Salen de Olot (Diligencia)..	0-30	3-30	9	12	15 (3)
San Feliu de Pallarols..	3-23	6-03	12-06	14-44	17-44
Llegan á Gerona..	5-30	8-05	14-13	16-49	19-50

Flasá - Palamós.

	6-50	9-55	15-05	18-50
Salen de Flasá..	6-50	9-55	15-05	18-50
Llegan á Palamós..	9-23	12-30	17-32	21-17
Salen de Palamós..	3-10	6-05	11-25	14-10
Llegan á Flasá..	5-40	8-30	13-55	16-35

Gerona - San Feliu de Guixols.

	7-07	9-05	15-40	18-00
Salen de Gerona..	7-07	9-05	15-40	18-00
Llegan á San Feliu de Guixols..	9-00	10-55	17-35	19-00
Salen de San Feliu de Guixols..	4-30	6-30	13-05	15-00
Llegan á Gerona..	6-21	8-23	14-56	16-00

## ANUARIO DEL COMERCIO

DE LA INDUSTRIA, DE LA MAGISTRATURA Y DE LA ADMINISTRACIÓN DE ESPAÑA

CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPANOAMERICANOS Y PORTUGAL (BAILLY-BAILLIÉRE)

1906

Año XXVIII de su publicación.

TRES VOLUMINOSOS TOMOS

Ilustrado con Mapas en cartulina de las 49 provincias y el de Portugal.

CONTIENE

**DATOS:** Estadísticos.—Geográficos.—Históricos.—Descriptivos.—Monumentos.—Vías de comunicaciones, telegráficas, telefónicas, postales.—Producción agrícola, industrial, minera, etc.—Convenciones.—Industrias.—Principales contribuyentes.—Magistratura.—Administraciones del Estado, provinciales, municipales.—Eclesiásticas.—Ferias.—Fiestas mayores.—Aranceles, etc., etc.—En fin, todos los datos que pueden ser útiles al comercio, industria, oficinas del Estado, sociedades de todas clases, á las personas de carrera, civiles, militares, liberales ó eclesiásticas.

**ES EL ÚNICO** que contiene detalladamente la parte Ocelal por estar Reconocido de utilidad pública por RR. 00.

**ES EL ÚNICO** que contiene todos los pueblos de España por insignificantes que sean, ordenados por provincias, partidos judiciales, ciudades, villas ó lugares, incluyendo en cada uno: 1.º, una descripción geográfica, histórica y estadística, con indicación de las carreteras, estaciones de ferrocarriles, telégrafos, teléfonos, ferias, establecimientos de baños, circos, etc.; 2.º, la parte oficial, y 3.º, las profesiones, comercio é industria, con los nombres y apellidos de los que las ejercen.

**ES EL ÚNICO** que da por sus tres órdenes de apellidos, profesiones y calles los habitantes de Madrid, Barcelona y Valencia.

**ES EL ÚNICO** que da por sus dos órdenes de apellidos y profesiones los habitantes de Sevilla, Lisboa y la Habana.

**ES EL ÚNICO** que da una información completa de Cuba, Puerto Rico y Filipinas.

**ES EL ÚNICO** que da una información completa de todos los Estados Hispanoamericanos.

**ES EL ÚNICO** que contiene detalladamente la parte Ocelal por estar Reconocido de utilidad pública por RR. 00.

**ES EL ÚNICO** que contiene todos los pueblos de España por insignificantes que sean, ordenados por provincias, partidos judiciales, ciudades, villas ó lugares, incluyendo en cada uno: 1.º, una descripción geográfica, histórica y estadística, con indicación de las carreteras, estaciones de ferrocarriles, telégrafos, teléfonos, ferias, establecimientos de baños, circos, etc.; 2.º, la parte oficial, y 3.º, las profesiones, comercio é industria, con los nombres y apellidos de los que las ejercen.

**ES EL ÚNICO** que da una información completa de América Central: Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, El Salvador y República Dominicana.

**ES EL ÚNICO** que da una información completa de América del Norte: México, Colombia, Chile, Ecuador, Panamá, Paraguay, Perú, República Argentina, Uruguay, Venezuela y Caracas.

**ES EL ÚNICO** que contiene Portugal completo.

**ES EL ÚNICO** que da una Sección extra, con las señas de las principales casas representadas en España, con el nombre y señas del representante.

Precio: 25 Ptas.

FRANCO DE PORTES

ES EL ÚNICO DE ESPAÑA QUE ESTÁ COMPLETO

ES EL ÚNICO QUE CONVIENE AL ANUNCIANTE

PORQUE SE LEE EN TODO EL MUNDO

Se halla de venta en la Librería editorial de BAILLY-BAILLIÉRE é Hnos, Plaza de Santa Ana, núm. 10, y en las principales del mundo.



## Potencia al hombre Recondición a la mujer

[Sin medicamentos, pronto y gratamente, aprovechando las fuerzas orgánicas naturales, inducidas al organismo genital de ambos sexos, al que comunica los ardores y lozanías de la más sana y vigorosa juventud.

Nuevo remedio externo KISLEYT WOSMAHE. Los internos ó no producen efecto si son débiles ó perjudican la salud al ser enérgicos. Pedid KISLEYT WOSMAHE, á 5 pesetas en todas las boticas de España. En Gerona farmacia de D. José M.ª Pérez Xifra, Abeuradors, 2, y en todas las boticas bien surtidas de la capital y de provincia. ¡Supremo tratamiento por el que se consigue la energía juvenil, pronto y sin peligro!

## Cura del Cáncer y ulceraciones malignas sin operación

El Debreyne externo es recomendadísimo en la Tiña (farus y pórriago), grietas de todas clases, Hemorroides (almorranas), Lupus (manifestaciones herpéticas y escrofulosas), Psoriasis (lepra), Sycosis (montagra), Pitiriasis (afecciones del cuero cabelludo) y en todas las ulceraciones; erupciones y afectos de la piel, en las que como base de tratamiento, se precisa una acción antiséptica enérgica y pronta.

Maravilloso descubrimiento «Tratamiento Debreyne». En Gerona pídase en la farmacia de Abeuradors, 2, y en todas las bien surtidas de la capital y de la provincia.

Debreyne externo, seis pesetas frasco para el cáncer y úlceras malignas de la piel, Debreyne interno, ocho pesetas frasco cuando sea el cáncer en la matriz, estómago, intestinos, etc.

Los inmediatos efectos que patentizan la sin rival acción del tratamiento Debreyne en la curación del cáncer son tres: «detención de la infección» presentándose las ulceraciones de un color más natural; amenguándose el estado congestivo general, desprendiéndose los tejidos dañados, modificándose los infartos y desapareciendo ese malolor pútrido, típico de las llagas malignas. «Calmar los dolores lacrimantes» que permiten al enfermo dormir, encontrándose lúcido y alegre sin los efectos soporíferos de la morfina y otros narcóticos que concluyen por atontarlos. «Aumento de fuerza», pues que sin dolores, descansando sin narcóticos, entonando el enfermo en su parte moral por la pronta mejoría experimentada, se alienta más; la nutrición es más perfecta y el aumento de fuerza es visible por momentos. Puede compararse el canceroso al efecto de una lámpara que agniza por falta de aceite y que al echarlo, resplandece de un modo rápido.

Con estos efectos que pueden apreciarse casi al momento de las primeras aplicaciones del «Tratamiento Debreyne» son suficientes para que sea considerado como «detentivo y curativo» de tan terrible dolencia, tenida hasta hoy por incurable, ya que las cruentes operaciones á que eran sometidos los pacientes pocas, casi ninguna vez estirpan el mal, al cortar los tejidos enfermos, pues la infección que circulaba en la sangre, hacia renacer al poco tiempo la manifestación en el mismo punto operado ó en alguno de los inmediatos.

Consultas gratis personalmente y por carta al «Dr. Ma teos», en el «Gabinete Médico Americano, Precados 28, 1.ª, Madrid». Gran centro curativo fundado en 1796 y que cuenta en su personal facultativo con esclarecidos especialistas en cada rama de la ciencia médica y con los más modernos aparatos de instrumentación para la exploración de todas las enfermedades.

«Gran garantía á la clase médica y al público en general». Las medicaciones que se emplean y recomiendan en el «Gabinete Médico Americano Precados 28, 1.ª, Madrid, no son de composición secreta». Sus fórmulas han sido analizadas por el «Laboratorio Central de Medicina Legal» de esta corte en 8 de abril de 1902, ha merecido informes favorables de los señores médicos forenses del «Trito del Hospicio» en 15 de Junio y el mismo «Laboratorio» en su sección de cátedra en 2 de Agosto, ambos informes en el referido año de 1903 son, pues, ostentados recomendados por los diferentes doctores especialistas, el «Gabinete Médico Americano de Madrid», los UNICOS que pueden ofrecer á la clase médica española y el público en general la «garantía de los informes emitidos oficialmente».

DE VENTA EN GERONA, farmacia de D. José M.ª Pérez Xifra, Abeuradors, 2.

## MEDIANA DE ARAGON

Agua Mineral, Natural, Purgante, Sulfatada, Sódica, Litúmica.—No exige régimen de efecto seguro. No irrita jamás.  
MEDALLA DE ORO, PARÍS 1900  
EPURATIVA, DIURETICA, RECOMENDADA POR LOS  
PERITIVA Y LAXANTE. más eminentes médicos

### Sales naturales PURGANTES

Obtenidas por evaporación espontánea de sus aguas.



Las más eficaces para todas las afecciones del aparato gastro-intestinal. Al tomarlas, disuélvanse en agua caliente para que desaparezca el sabor salado que poseen. Empleadas en loción ó en baño, producen efectos admirables en todas las enfermedades de la piel y en las afecciones de las vías genitourinarias de la mujer.

## Sales del Pilar

Bicarbonatadas, Sódicas, Litúmicas.

Para preparar la mejor agua de mesa. La más económica. La que no tiene rival para las afecciones del

Estómago, Hígado, Riñones é Intestinos

INFALIBLE contra la OBEESIDAD

Cajas de diez paquetes para diez litros de agua, 1. PESESA

Farmacias y Droguerías

Depositorio general a provincia de Gerona, Dr. J. M. Pérez Xifra

## HARINA LACTEADA NESTLÉ

Contiene la mejor leche de vaca.

Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

Precio único: Ptas 1.75 el bote.

## La Lucha

DIARIO DE AVISOS Y NOTICIAS  
El de mayor circulación de la provincia. Fundado en 1873.

Las Aguas VICHY-ETAT son insustituibles. Exijase:



Para las Enfermedades del Estómago

Para Enfermedades del Hígado

Para las Enfermedades de los Riñones

VICHY-HOPITAL  
VICHY-GRANDE GRILLE  
VICHY-CELESTINS

MARCA DE GARANTIA

Venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.



# Agencia de Transportes

DE

## SARRÁ, PUJOLAR Y COMPAÑIA

**LOLOT (Estación de Gerona)**

Despacho oficial, en OLOT, de los ferrocarriles de Madrid á Zaragoza y á Alicante (Red Catalana) y del ferrocarril económico de Olot á Gerona

Representante en Barcelona para el servicio de acarreo: D. PABLO AIXELA, Calle del Rech,

CARROS DIARIOS para Argelaguer, Tortellá, Montagut San Jaime de Llierca, Castellfullit, OLOT, San Juan Las Fonts, Santa Pau Las Presas, San Estéban de Bas, San Feliu de Pallarols y viceversa.

Coches diarios de OLOT á San Feliu de Pallarols y viceversa



### Primo Palomé

REPRESENTANTE DE LAS

MÁQUINAS WERTHEIM Y WILSON

SILENCIOSAS PARA COSER Y BORDAR

Enseñanza gratis

Se recomiendan las máquinas especiales de esta fábrica para todas las industrias de calzado, corsés, sastrerías, ropa blanca, dando 3000 puntadas por minuto, con garantía de un buen resultado y sin rival en el mercado por su rapidez, sencillez y durabilidad.

Reparaciones de Relojes y Máquinas de coser de todos sistemas y cambios.

Máquinas Rectilíneas para hacer Calceta y demás géneros de puntos ap y 80

VENTA A PLAZOS Y AL CONTADO

Sucursal: BALLESTERIAS, 3. — GERONA

### EL ÁGUILA Casa fundada en 1850

ALMACENES DE ROPAS HECHAS PARA CABALLERO Y NIÑO

Grandes existencias de ropas

HECHAS PARA TODAS LAS ESTACIONES

#### SECCIÓN DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y sombreros para caballero y niño

Barcelona, Plaza Real

#### SUCURSALES:

Madrid

Valencia

Zaragoza

Málaga

Valladolid

Cádiz

Sevilla



#### PRODUCTOS FARMACEUTICOS

**Dr. FERRER (Barcelona)**

Oficina de Farmacia, Plaza Anagnina, 1

### Elíxir Tónico ervioso Ferre

A BASE DE Valerianato amónico

Contra todas las enfermedades y molestias que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago e intestinos, favoreciendo más bien su funcionamiento.

#### VENTA EN GERONA

FARMACIA DEL Dr. Perez Xifra

J. GARCIA ALVAREZ

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES (Gerona)

### TAS ANTI-ENURETICAS MIRALLES

curan con seguridad la

Incontinencia nocturna de la ORINA

en la farmacia del autor, Joaquín Miralles, Manresa. — En Barcelona

en la farmacia de D. Mariano Miralles, Paseo de San Juan, 204.

En Gerona: Farmacia del Dr. Pérez Xifra

**ESQUELAS** para defunciones y funerales se hacen en esta imprenta á precios reducidos.

### BALNEARIO de Santa Coloma de Farnés (Gerona)

Aguas termales de 40 centígrados de temperatura, bicarbonizadas, cálcica ferruginosa, indicadas por eminentes facultativos, para combatir la gota y reumatismo crónicos, falsas anquilosis y neurastenias y especialmente para corregir parálisis del movimiento producido por las apoplejías (feridas) de cuya enfermedad son un gran preservativo.

Sin rival para las enfermedades de la matriz y para reconstituir las fuerzas en todas las convalecencias.

El establecimiento reúne el confort apacible.

Carruajes á todos los trenes en la estación de Sils

**Abierto todo el año**

Médico-Director, D. FRANCISCO BOFILL

Gerente, D. JUAN MARTÍ

### ¿MURIÓ LA CALVICIE!!

USANDO EL

### CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

PATENTE DE INVENCIÓN POR 20 AÑOS

Premiado en varias Exposiciones con DIPLOMAS DE HONOR y MEDALLAS DE ORO

EL QUE ES CALVO ES POR QUE QUIERE



Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el Céfiro de Oriente-Lillo es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: Tiña pelada, eczema piloso, alopecia seborrea (cabeza grasienta), caspa, humores, etc., etc.

Millones de personas que han usado el Céfiro de Oriente-Lillo certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es porque quiere, pues mediante contrato

**¡Nada se paga si no sale el cabello!!**

¿Puede darse mayor garantía en el éxito infalible del tan renombrado Céfiro de Oriente-Lillo?

Consulta por el inventor D. Heliodoro Lillo, Rambla de Canaletas, núm. 13, 1.º — BARCELONA, de 3 á 6, días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á 5 pesetas frasco.

#### AVISO IMPORTANTE

25.000 PESETAS se apostarán contra igual cantidad, al que pretenda demostrar que existe en el mundo un preparado que dé mejores resultados que el

**CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO**

Representante: Sr. Massot, Plaz de la Constitución, Gerona 12